



*Ministero dell'istruzione, dell'università e della Ricerca  
Ufficio Scolastico Regionale per il Veneto*

**DIREZIONE GENERALE**

*Ufficio II - Ordinamenti scolastici. Politiche formative e orientamento. Rapporti con la Regione. Progetti europei. Esami di Stato.*

Riva de Biasio - S. Croce 1299 - 30135 VENEZIA

Protocollo (vedasi timbratura in alto)

Venezia, (vedasi timbratura in alto)

Ai Dirigenti Scolastici dei Licei Classici,  
Scientifici, Linguistici e delle Scienze Umane del Veneto  
Loro Sedi

Oggetto: Sperimentazione PROBAT - Certificazione delle competenze linguistiche di latino in Veneto – 21 aprile 2017

La certificazione della lingua latina è un modello sperimentale di attestazione delle competenze linguistiche largamente diffuso in Europa, specialmente nei paesi anglosassoni, e introdotto dal 2011 anche in alcune università italiane, Torino e Genova per prime.

In alcune regioni il modello sperimentale si è prestato a una collaborazione tra scuola e università, e gli uffici scolastici regionali di Liguria, Piemonte, Lombardia e Sicilia hanno stipulato protocolli d'intesa affinché la certificazione, somministrata nei licei per i livelli A1/A2 e B1/B2, potesse essere riconosciuta quale credito universitario o sostitutivo della prova scritta di latino, in particolare per corsi di laurea di Lettere, Beni culturali e Archeologia.

La certificazione delle competenze di lingua latina, secondo il modello PROBAT, è stata presentata ai licei veneti che comprendono nel curriculum l'insegnamento di latino, il giorno 25 febbraio 2016 al Liceo Tito Livio di Padova, alla presenza dei docenti degli Atenei veneti e del Presidente nazionale della CUSL, prof. Paolo De Paolis.

In Veneto la certificazione è stata inclusa tra le azioni regionali di promozione della cultura umanistica a seguito della stipula del protocollo tra Ufficio Scolastico regionale per il Veneto e Consulta Universitaria di Studi Latini firmato il 28.11.2016.

Con gli Atenei Veneti è stata avviata un'interlocuzione costante finalizzata al riconoscimento della certificazione PROBAT nel Veneto.

I Licei del Veneto che intendono sperimentare la certificazione nel corrente anno scolastico dovranno:

- a) **dal 23 febbraio al 4 marzo 2017** iscrivere il proprio istituto specificando il tipo di prova richiesta (A, B, o entrambe) tramite il modulo on line all'indirizzo:

<http://www2.istruzionebelluno.it/monitscol/Lists/Probat%202017/overview.aspx>

- b) **entro il 31 marzo 2017** comunicare al dirigente tecnico Augusta Celada, [augusta.celada1@istruzione.it](mailto:augusta.celada1@istruzione.it), l'indirizzo di posta elettronica istituzionale al quale i dirigenti scolastici intendono ricevere **la chiave d'accesso per il download delle prove**

- c) **il download delle prove che potrà essere fatto dalle ore 7.30 del 21 aprile dal sito dei tre licei capofila:**

[www.liceivaldagno.it](http://www.liceivaldagno.it), [www.liceobrocchi.vi.it](http://www.liceobrocchi.vi.it), [www.educandatoangeli.it](http://www.educandatoangeli.it)

**I testi delle prove il 21 aprile 2017 entro le ore 7.00** saranno caricati nell'area dedicata dei siti dei tre istituti capofila di livello A, B scelti con sorteggio tra quelli elaborati dal Comitato Scientifico Rete PROBAT.

I correttori saranno scaricabili con la medesima chiave d'accesso dall'area dedicata dei siti dei tre istituti capofila dalla mattinata del **22 aprile 2017**



*Ministero dell'istruzione, dell'università e della Ricerca  
Ufficio Scolastico Regionale per il Veneto*

**DIREZIONE GENERALE**

*Ufficio II - Ordinamenti scolastici. Politiche formative e orientamento. Rapporti con  
la Regione. Progetti europei. Esami di Stato.*

Riva de Biasio - S. Croce 1299 - 30135 VENEZIA

Gli interessati potranno visionare nei siti dei tre licei le prove Probat dell'anno 2016.

Per lo svolgimento della prova è consentito solo l'uso del vocabolario latino-italiano.

Gli studenti con disabilità iscritti alla prova potranno usufruire degli strumenti compensativi e delle misure dispensative indicate nel PDP; il tempo dello svolgimento della prova non potrà comunque superare l'ora e un quarto (75 minuti.)

Il livello A1 della certificazione si consegue raggiungendo il 60% del punteggio, il livello A2 con il 70% del punteggio totale della prova di livello A.

Il livello B1 della certificazione si consegue raggiungendo il 60% del punteggio, il livello B2 con il 70% del punteggio totale della prova di livello B.

L'organizzazione, la correzione mediante i correttori e la tabulazione dei dati sono gestite dal referente Probat d'Istituto individuato dal Dirigente Scolastico. Sarà cura del Dirigente Scolastico comunicare al Dirigente Tecnico Augusta Celada nome e indirizzo del Referente Probat del proprio istituto **entro il 31 marzo 2017.**

Il modello di tabulazione, da inviare compilato ad [augusta.celada1@istruzione.it](mailto:augusta.celada1@istruzione.it) entro il 15 maggio 2017, sarà scaricabile dall'area dedicata dei siti dei tre istituti capofila.

Si ringrazia per la consueta fattiva collaborazione.

Il respons. proc./referente  
F.Altiner/A.Celada

**IL DIRETTORE GENERALE**  
Daniela Beltrame